

**Erhebungsbogen zum Indirekteinleiterkataster**  
**Spezieller Teil „Kfz: Werkstatt - Wäsche -**  
**Tankstelle /// Lager: Öle - Lacke - Reiniger-Säure**  
**- Laugen /// Industrie /// Wäscherei“**

Abwasser-  
verband  
Saale-Lauer



Abwasserverband Saale-Lauer · Am Palmsberg 1 · 97618 Hohenroth

**Allgemein**

Betriebsname: \_\_\_\_\_

Inhaber: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Ansprechpartner: \_\_\_\_\_ Tel.<sup>1</sup>: \_\_\_\_\_

Tel. mobil<sup>1</sup>: \_\_\_\_\_ E-Mail<sup>1</sup>: \_\_\_\_\_

<sup>1</sup> freiwillige Angaben

Der Betrieb wurde inzwischen abgemeldet.

Der Betrieb wurde vermietet/verpachtet.

Der Betrieb wurde übergeben.

an: \_\_\_\_\_

(Fragebogen – wenn möglich – bitte weiterleiten)

**1 Beschreibung des Betriebes**

**1.1 Welche Fahrzeuge werden gewartet / gereinigt?**

PKW     LKW     andere Fahrzeuge: welche? \_\_\_\_\_

**1.2 Der Betrieb lässt sich in folgende Betriebseinheiten gliedern:**

<input type="checkbox"/> Büro	<input type="checkbox"/> Lager	<input type="checkbox"/> Tankstelle
<input type="checkbox"/> Kantine	<input type="checkbox"/> Malerei/Lackiererei	<input type="checkbox"/> Druckluftherzeugung
<input type="checkbox"/> Werkstatt	<input type="checkbox"/> Karosseriewerkstatt	<input type="checkbox"/> Teilereinigung

<input type="checkbox"/> Waschplatz	<input type="checkbox"/> befestigt	<input type="checkbox"/> überdacht
	<input type="checkbox"/> unbefestigt	<input type="checkbox"/> nicht überdacht
	<input type="checkbox"/> Verwendung eines HD-Gerätes	<input type="checkbox"/> SB-Waschplatz

<input type="checkbox"/> Waschhalle	<input type="checkbox"/> Verwendung eines HD-Gerätes	<input type="checkbox"/> sonstige Geräte
-------------------------------------	--	--

<input type="checkbox"/> Waschanlage	<input type="checkbox"/> SB-Waschanlage	<input type="checkbox"/> Portalwaschanlage
	<input type="checkbox"/> Waschstraße	
	<input type="checkbox"/> besondere Anlage zur Motor- und Unterbodenwäsche	
	<input type="checkbox"/> besondere Anlage zur Entkonservierung	

Weitere Betriebseinheiten:

1. \_\_\_\_\_ 3. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_ 4. \_\_\_\_\_

Werkstattbodenreinigung erfolgt durch

- Besenreinigung
- HD-Gerät
- Reinigung m. Industriestaubsauger
- Nassreinigungsmaschine

**2 Abwasseranfall im letzten Jahr**

Es fällt außer Sanitärabwasser kein weiteres Abwasser an

Gesamtwassermenge:  gemessen     geschätzt    \_\_\_\_\_ m<sup>3</sup>/Jahr

**2.1 Täglicher Anfall von mineralölhaltigem Abwasser im Betrieb, ohne Abwasser aus der maschinellen Fahrzeugreinigung (z.B. aus der Verwendung eines HD-Gerätes):**

Gesamtabwassermenge:  gemessen     geschätzt    \_\_\_\_\_ m<sup>3</sup>/Jahr

maximal: \_\_\_\_\_ l/h    durchschnittlich: \_\_\_\_\_ m<sup>3</sup>/Jahr

Ableitung in:  öffentliche Kanalisation  eigene Kleinkläranlage  
 abflusslose Sammelgrube

**2.2** Täglicher Anfall von Abwasser aus der maschinellen Fahrzeugreinigung:  
 Gesamtabwassermenge:  gemessen  geschätzt \_\_\_\_\_ m<sup>3</sup>/Jahr  
 maximal: \_\_\_\_\_ l/h durchschnittlich: \_\_\_\_\_ m<sup>3</sup>/Jahr

Ableitung in:  öffentliche Kanalisation  eigene Kleinkläranlage  
 abflusslose Sammelgrube

**2.3** Abwasser aus der Reinigung von:  
 Geräten  Betriebsräumen  Lager-/Sammelstätten  
 sonstigen Arbeitsmitteln, und zwar: \_\_\_\_\_

Ableitung in:  öffentliche Kanalisation  eigene Kleinkläranlage  
 abflusslose Sammelgrube

**3 Wasseraufbereitung**

Wird das Wasser für die Fahrzeugwäsche im Kreislauf geführt?  ja  nein

Art der Waschwasseraufbereitung:

Filtration  Fällung / Flockung  UV-Oxidation/Ozonierung  
 Mikrofiltration/Ultrafiltration  Ölabtrennung  Abwasserfreier Kreislauf

Zusatz geruchshemmender Stoffe: \_\_\_\_\_

**4 Niederschlagswasser**

Gelangt Niederschlagswasser auf mineralölbelastete Flächen (z.B. Vorwaschplatz, Tankstelle)?

nein  ja  wenn ja, wo: \_\_\_\_\_

Entsorgung des Niederschlagswassers:

Schmutz- oder Mischwasserkanalisation  Regenwasserkanalisation  
 Betriebsinterne Verwendung  Oberirdisches Gewässer  Untergrund  
 eigene Kleinkläranlage

**5 Abwasservorbehandlung**

(z.B. Schlammfang, Benzinabscheider, Koaleszenzabscheider, Emulsionsspaltanlage)

Anlagennummer	1	2	3
Art der Anlage			
Anzahl			
Produktname			
Hersteller			
Dimensionierung			
Prüfzeichen/ Bauartzulassung			
Behandlung des Abwassers aus folgenden Betriebseinheiten			
Behandlung vor Vermischung mit nicht mineralöhlhaltigem Abwasser	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein

Es liegen keine Herstellerangaben vor

Eine den Anforderungen entsprechende Abwasserbehandlungsanlage ist von mir geplant

## 6 Anschlüsse an die öffentliche Kanalisation

Abwasser (Schlüsselzahl):

1 häusliche und sanitäre Abwässer

2 Reinigungsabwässer

3 Regenwasser

4 Produktions- und Werkstättenabwässer

5 Kantinenabwässer

6 Kühlwasser

Lage und Anzahl der Anschlüsse mit Zuordnung der Abwasserart:

**Straße, Hausnummer:**

**Schlüssel**

**Anzahl der Anschlüsse**

_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

## 7 Abfall

Es fällt **kein** besonderer überwachungsbedürftiger Abfall an

Es fallen folgende Abfälle an:

**Bezeichnung des Abfalls**

**Jahresmenge (in kg)**

**Entsorgung**

Sandfangrückstände

Öl- und Benzinabscheiderinhalte

Altöl

Kühlerfrostschutzmittel

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Kreuzen Sie bitte die zutreffenden Abfälle an, und ergänzen Sie ggf. die Liste.

## 8 Unterlagen

Bitte fügen Sie außerdem folgende Unterlagen bei, sofern zutreffend und vorhanden:

- Lageskizze mit Abwasserbehandlungsanlagen und Übergabestellen in das öffentliche Netz;
- Entwässerungsplan des Betriebsgeländes mit Übersicht über alle Abwasseranfallstellen, Vorbehandlungsanlagen und Kanalstränge bis zum Übergabepunkt in das öffentliche Kanalnetz;
- Entsorgungs- und Wartungsnachweise der vorhandenen Abscheider;
- Sicherheitsdatenblätter der eingesetzten Chemikalien/Reinigungsmittel;
- Gegebenfalls Beschreibung schnell trennender Reinigungsmittel (Firmenunterlagen, etc.);
- Gegebenfalls Analyseergebnisse von Abwasseruntersuchungen;
- Übersicht über bauliche Änderungen/Nutzungsänderungen innerhalb der letzten 5 Jahre (Skizze).

## 9 Bemerkungen

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Ort, Datum

Stempel, Unterschrift

# **Datenschutzerklärung nach der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO)**

## **1. Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen**

Abwasserverband Saale-Lauer  
Am Palmsberg 1  
97618 Hohenroth  
E-Mail: [info@abwasser-saale-lauer.de](mailto:info@abwasser-saale-lauer.de)  
Telefon: 09771 6106-0

## **2. Kontaktdaten des behördlichen Datenschutzbeauftragten**

Gemeinsamer Behördlicher Datenschutzbeauftragter des Landkreises Rhön-Grabfeld  
- persönlich -  
Landratsamt Rhön-Grabfeld  
Spörleinstraße 11  
97616 Bad Neustadt a. d. Saale  
Telefon: 09771 94-342 oder -436  
E-Mail: [datenschutz@rhoen-grabfeld.de](mailto:datenschutz@rhoen-grabfeld.de)

## **3. Zwecke der Datenverarbeitung**

Zweck der Verarbeitung personenbezogener Daten ist die Führung eines Indirekteinleiterkatasters zur Erfüllung der gesetzlichen Aufgaben des Abwasserverbandes Saale-Lauer. Diese Aufgaben ergeben sich aus § 56 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) und Art. 54 Bayerisches Wassergesetz (BayWG). Eine Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt nur, soweit dies zum Zweck der Führung des Indirekteinleiterkatasters erforderlich ist.

## **4. Rechtsgrundlage für die Verarbeitung personenbezogener Daten**

Zweck der Verarbeitung ist die Erfüllung der uns vom Gesetzgeber zugewiesenen Aufgaben.

Die Rechtsgrundlage für die Verarbeitung Ihrer Daten ergibt sich, soweit nichts anderes angegeben ist, aus Art. 6 Abs. 1 S. 1 Buchst. c DSGVO, Art. 4 Abs. 1 des Bayerischen Datenschutzgesetzes (BayDSG) in Verbindung mit § 56 WHG und Art. 54 BayWG. Demnach ist es uns erlaubt, die, zur Erfüllung einer uns obliegenden Aufgabe, erforderlichen Daten zu verarbeiten. Bezüglich der freiwilligen Angaben ist Rechtsgrundlage die Einwilligung nach Art. 6 Abs. 1 S. 1 Buchst. a DSGVO.

## **5. Empfänger von personenbezogenen Daten**

Ihre personenbezogenen Daten werden ggf. zur Vermeidung von Betriebsstörungen der öffentlichen Abwasserentsorgungsanlagen weitergegeben an:

Landratsamt Rhön-Grabfeld  
Wasserrechtsverwaltung  
Spörleinstraße 11  
97616 Bad Neustadt a. d. Saale

Wasserwirtschaftsamt Bad Kissingen  
Kurhausstr. 26  
97688 Bad Kissingen

Eine Datenübermittlung an Drittländer erfolgt nicht.

## **6. Dauer von Datenspeicherungen**

Personenbezogene Daten werden nur solange gespeichert, wie es unter Beachtung gesetzlicher Aufbewahrungsfristen zur Aufgabenerfüllung erforderlich ist. In der Regel werden die Daten nach 10 Jahren gelöscht.

## 7. Rechte der betroffenen Person

Nach der Datenschutz-Grundverordnung stehen Ihnen folgende Rechte zu:

- Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht **Auskunft** über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO).
- Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf **Berichtigung** zu (Art. 16 DSGVO).
- Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die **Löschung** oder **Einschränkung der Verarbeitung** verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17, Art. 18 und Art. 21 DSGVO).
- Wenn Sie in die Datenvereinbarung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mit Hilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DSGVO).
- Wurde in die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten durch eine entsprechende Erklärung eingewilligt, können Sie die Einwilligung jederzeit für die Zukunft widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum **Widerruf** erfolgten Datenverarbeitung wird durch diesen nicht berührt.

Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüft der Abwasserverband Saale-Lauer, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.

Weitere Einschränkungen, Modifikationen und gegebenenfalls Ausschlüsse der vorgenannten Rechte können sich aus der Datenschutz-Grundverordnung oder nationalen Rechtsvorschriften ergeben.

Unbeschadet anderer Rechtsbehelfe steht Ihnen ein **Beschwerderecht** beim Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz zu, den Sie wie folgt erreichen können:

Der Bayerische Landesbeauftragte für den Datenschutz (BayLfD)  
Wagmüllerstraße 18  
80538 München  
Postanschrift: Postfach 22 12 19, 80502 München  
Telefon: 089 212672-0  
Telefax: 089 212672-50  
E-Mail: [poststelle@datenschutz-bayern.de](mailto:poststelle@datenschutz-bayern.de)  
Internet: [www.datenschutz-bayern.de](http://www.datenschutz-bayern.de)

## 8. Widerrufsrecht bei Einwilligung

Wenn Sie in die Verarbeitung durch eine entsprechende Erklärung (z. B. etwaig erteilte Einwilligung bzgl. der Kontaktdaten) eingewilligt haben, können Sie die Einwilligung jederzeit für die Zukunft widerrufen. Hieraus entstehen Ihnen keine Nachteile. Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird durch diesen nicht berührt.

## 9. Automatisierte Entscheidungsfindung und Profiling

Wir setzen in diesem Zusammenhang keine vollautomatisierte Entscheidungsfindung gemäß Artikel 22 DSGVO ein und verarbeiten Ihre Daten nicht mit dem Ziel, bestimmte persönliche Aspekte automatisiert zu bewerten.